

32002L0097

18.12.2002

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 343/23

DIRECTIVA 2002/97/CE A COMISIEI**din 16 decembrie 2002**

de modificare a anexelor la Directivele 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE ale Consiliului privind stabilirea conținuturilor maxime pentru reziduurile de pesticide (2,4-D, triasulfuron și metil tifensulfuron) de pe și din cereale, produse alimentare de origine animală și anumite produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 86/362/CEE a Consiliului din 24 iulie 1986 de stabilire a conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe cereale ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2002/79/CE a Comisiei ⁽²⁾, în special articolul 10,

având în vedere Directiva 86/363/CEE a Consiliului din 24 iulie 1986 privind stabilirea conținutului maxim pentru reziduurile de pesticide de pe și din produse alimentare de origine animală ⁽³⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2002/79/CE a Comisiei, în special articolul 10,

având în vedere Directiva 90/642/CEE a Consiliului din 27 noiembrie 1990 de stabilire a conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe anumite produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume ⁽⁴⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2002/79/CE, în special articolul 7,

având în vedere Directiva 91/414/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare ⁽⁵⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2002/81/CE a Comisiei ⁽⁶⁾, în special articolul 4 alineatul (1) litera (f),

întrucât:

- (1) Substanțele active 2,4-D, triasulfuron și metil tifensulfuron au fost înscrise în anexa I la Directiva 91/414/CEE prin intermediul Directivelor 2001/103/CE ⁽⁷⁾, 2000/66/CE ⁽⁸⁾ și 2001/99/CE ⁽⁹⁾ ale Comisiei sub formă de erbicid, fără a se preciza și condițiile particulare care ar putea afecta culturile tratate cu produse fitosanitare care conțin aceste substanțe active.
- (2) Substanțele active în cauză au fost înscrise în anexa I la Directiva 91/414/CEE în urma evaluării informațiilor furnizate privind utilizarea propusă. Anumite state membre au prezentat informații privind această utilizare, în temeiul articolului 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE. Informațiile disponibile au fost examinate și sunt suficiente pentru a se stabili anumite limite maxime pentru reziduuri (LMR).
- (3) Deoarece nu există limită maximă de reziduuri comunitară sau provizorie, statele membre stabilesc, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE, o LMR națională provizorie, înainte să poată fi acordată omologarea pentru produsele fitosanitare care conțin această substanță activă.

⁽¹⁾ JO L 221, 7.8.1986, p. 37.

⁽²⁾ JO L 291, 28.10.2002, p. 1.

⁽³⁾ JO L 221, 7.8.1986, p. 43.

⁽⁴⁾ JO L 350, 14.12.1990, p. 71.

⁽⁵⁾ JO L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 276, 12.10.2002, p. 28.

⁽⁷⁾ JO L 313, 30.11.2001, p. 37.

⁽⁸⁾ JO L 276, 28.10.2002, p. 28.

⁽⁹⁾ JO L 304, 21.11.2001, p. 14.

- (4) Pentru a înscrie substanțele active în cauză în anexa I la Directiva 91/414/CEE, s-a realizat o evaluare tehnică și științifică a lor sub forma unor rapoarte de examinare ale Comisiei. Raportul a fost finalizat la 2 octombrie 2001 pentru 2,4-D, la 13 iulie 2000 pentru triasulfuron și la 29 iunie 2001 pentru metil tifensulfuron. În aceste rapoarte, doza zilnică admisibilă (DZA) a fost stabilită la 0,05 miligrame per kilogram de greutate corporală pe zi pentru 2,4-D, la 0,01 miligrame per kilogram de greutate corporală pe zi pentru triasulfuron și la 0,01 miligrame per kilogram de greutate corporală pe zi pentru metil tifensulfuron. Expunerea pe durata întregii vieți a consumatorilor de produse alimentare tratate cu substanțele active în cauză a fost estimată și evaluată folosind procedurile utilizate în Comunitate. De asemenea, s-a ținut seama de directivele publicate de Organizația Mondială a Sănătății ⁽¹⁾ și de avizul Comitetului științific pentru plante ⁽²⁾ privind această metodologie și s-a calculat că LMR propuse pe această bază nu determină depășirea DZA. În cursul evaluărilor și al discuțiilor care au precedat înscrierea substanțelor active în cauză în anexa I la Directiva 91/414/CEE nu s-a identificat nici un efect toxic acut care să facă necesară stabilirea unei doze acute de referință.
- (5) Pentru a garanta o protecție adecvată a consumatorului împotriva expunerii la reziduurile prezente în și pe produsele pentru care nu s-au emis încă omologări, este prudent ca valorile LMR provizorii să fie stabilite la valoarea pragului de detectare pentru toate produsele care fac obiectul Directivelor 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE.
- (6) Stabilirea la nivel comunitar a valorilor provizorii ale LMR nu împiedică statele membre să stabilească valori provizorii ale LMR în conformitate cu dispozițiile articolului 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE și ale anexei VI la aceeași directivă. O perioadă de patru ani este considerată suficientă pentru a permite dezvoltarea altor utilizări ale substanței active în cauză. La sfârșitul acestei perioade, este oportun ca valorile provizorii ale LMR să devină definitive.
- (7) În consecință, este oportună modificarea anexelor la Directivele 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE.
- (8) Comisia a înaintat proiectul său de directivă Organizației Mondiale a Sănătății, iar observațiile primite au fost luate în considerare la redactarea directivei. Comisia va studia, pe baza furnizării unor date acceptabile, posibilitatea de a stabili anumite limite de toleranță la import în ceea ce privește limitele maxime de reziduuri pentru combinații specifice pesticid/cultură.
- (9) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animalelor,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Se adaugă următoarea limită maximă de reziduuri de pesticide în partea A din anexa II la Directiva 86/362/CEE:

„Reziduuri de pesticide	Limita maximă în mg/kg
2,4-D (suma 2,4-D și a esterilor săi exprimați ca 2,4-D)	0,05 (*) Cereale (P)
Triasulfuron	0,05 (*) Cereale (P)
Metil tifensulfuron	0,05 (*) (P) Cereale

(*) Indică pragul de detectare.

(P) Indică limita maximă provizorie de reziduuri, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE; în cazul în care nu va suferi modificări, acest conținut maxim va deveni definitiv la expirarea perioadei de patru ani care urmează datei intrării în vigoare a prezentei directive.”

- (1) Ghid pentru calculul estimativ al cantităților de reziduuri de pesticide acumulate prin alimentație (revizuit), elaborat de sistemul mondial de supraveghere continuă a mediului/programului alimentar (GEMS/Food programme) în colaborare cu Comitetul Codex pentru reziduuri de pesticide și publicat de Organizația Mondială a Sănătății, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).
- (2) Avizul Comitetului științific al plantelor privind întrebările legate de modificarea anexelor la directivele 86/362/CEE, 86/363/CEE și 90/642/CEE (aviz emis de Comitetul științific al plantelor la data de 14 iulie 1998) (http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out_21en.html).

Articolul 2

Se adaugă următoarele limite maxime de reziduuri de pesticide în partea B din anexa II la Directiva 86/363/CEE:

„Reziduuri de pesticide	Limita maximă (mg/kg)		
	Carne, inclusiv substanța grasă conținută în carne, preparate din carne, organe comestibile și grăsimi animale enumerate în anexa I, la codurile NC 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 și 1602	Lapte și produse lactate enumerate în anexa I, la codurile NC 0401, 0402, 0405 00, 0406	Ouă proaspete de pasăre, decojite și gălbenușuri de ouă enumerate în anexa I, la codurile NC 0407 00 și 0408
2,4-D	Rinichi (în afara celor de pasăre) I ^(p) Altele 0,05 (*) ^(p)	0,01 (*) ^(p)	0,01 (*) ^(p)

(*) Indică pragul de detectare.

(p) Indică limita maximă provizorie de reziduuri, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE; dacă nu va suferi modificări, această limită maximă va deveni definitivă la expirarea perioadei de patru ani care urmează datei intrării în vigoare a prezentei directive.”

Articolul 3

În anexa II la Directiva 90/642/CEE se adaugă limitele maxime de reziduuri de pesticide aplicabile substanțelor active în cauză care figurează în anexa la prezenta directivă.

Articolul 4

Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 30 iunie 2003. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Aceste dispoziții sunt aplicabile de la 1 iulie 2003.

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestor trimiteri.

Articolul 5

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 6

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 16 decembrie 2002.

Pentru Comisie

David BYRNE

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Grupuri și exemple de produse individuale pentru care se aplică conținuturile maxime de reziduuri	Reziduuri de pesticide și conținut maxim de reziduuri (mg/kg)		
	Triasulfuron	Metil tifensulfuron	2,4-D (suma 2,4-D și a esterilor săi exprimați ca 2,4-D)
„1. Fructe, proaspete, uscate sau nepreparate, conservate prin congelare, fără adaos de zahăr; fructe cu coajă	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
(i) CITRICE			
Grepfrut			
Lămâi			
Lămâi verzi			
Mandarine (inclusiv clementine și alți hibrizi)			
Portocale			
Pomelo			
Altele			
(ii) FRUCTE CU COAJĂ (descojite sau nu)			
Migdale			
Nuci de Brazilia			
Anacard			
Castane (specii sălbatice și domestice)			
Nuci de cocos			
Alune			
Nuci de Macadamia			
Nuci Pecan			
Semințe de pin dulce			
Fistic			
Nuci comune			
Altele			
(iii) FRUCTE CU SEMINȚE			
Mere			
Pere			
Gutui			
Altele			
(iv) FRUCTE CU SÂMBURI			
Caise			
Cireșe			
Piersici (inclusiv nectarine și hibrizi similari)			
Prune			
Altele			
(v) BACE ȘI FRUCTE MICI			
(a) Struguri de masă și de vinificație			
Struguri de masă			
Struguri de vinificație			
(b) Căpsune (altele decât sălbatice)			

(*) Indică pragul de detectare.

(p) Indică limita maximă provizorie de reziduuri, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE; în cazul în care nu va suferi modificări, această limită maximă va deveni definitivă la expirarea perioadei de patru ani care urmează datei intrării în vigoare a prezentei directive.

Grupuri și exemple de produse individuale pentru care se aplică conținuturile maxime de reziduuri	Reziduuri de pesticide și conținut maxim de reziduuri (mg/kg)		
	Triasulfuron	Metil tifensulfuron	2,4-D (suma 2,4-D și a esterilor săi exprimați ca 2,4-D)
(c) Fructe de pădure (altele decât sălbatice) Mure sălbatice Mure din culturi Zmeură Logan Zmeură Altele (d) Alte fructe mici și bace (altele decât sălbatice) Afine Răchițele Coacăze (roșii, negre sau albe) Strugurei Altele (e) Bace și fructe sălbatice (vi) FRUCTE DIVERSE Avocado Banane Curmale Smochine Kiwi Kumquat Cireșe chinezești Mango Măslina Fructul pasiunii Ananas Papaya Altele			
2. Legume, proaspete sau nepreparate, congelate sau uscate	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
(i) LEGUME RĂDĂCINOASE ȘI CU TUBERCULI Sfeclă Morcovi Țelină Hrean Topinambur Păstârnac Pătrunjel rădăcină Ridichi Barba-caprei Cartofi dulci			

(*) Indică pragul de detectare.

(P) Indică limita maximă provizorie de reziduuri, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE; în cazul în care nu va suferi modificări, această limită maximă va deveni definitivă la expirarea perioadei de patru ani care urmează datei intrării în vigoare a prezentei directive.

Grupuri și exemple de produse individuale pentru care se aplică conținuturile maxime de reziduuri	Reziduuri de pesticide și conținut maxim de reziduuri (mg/kg)		
	Triasulfuron	Metil tifensulfuron	2,4-D (suma 2,4-D și a esterilor săi exprimați ca 2,4-D)
Nap suedez Napi Igname Altele (ii) LEGUME CULTIVATE PENTRU BULBI Usturoi Ceapă Ceapă eșalotă Ceapă verde Altele (iii) LEGUME CULTIVATE PENTRU FRUCT (a) Solanacee Tomate roșii Ardei gras Pătlăgele vinete Altele (b) Cucurbitacee cu coajă comestibilă Castraveți Castraveți cornișon Dovlecei Altele (c) Cucurbitacee cu coajă necomestibilă Pepeni galbeni Dovleci Pepeni verzi Altele (d) Porumb zaharat (iv) LEGUME BRASSICACEE (a) Varză (cu inflorescență) Broccoli Conopidă Altele (b) Varză (pentru căpățână) Varză de Bruxelles Varză căpățâni Altele (c) Varză (pentru frunze) Varză chinezească Varză care nu formează căpățână Altele (d) Gulii			

Grupuri și exemple de produse individuale pentru care se aplică conținuturile maxime de reziduuri	Reziduuri de pesticide și conținut maxim de reziduuri (mg/kg)		
	Triasulfuron	Metil tifensulfuron	2,4-D (suma 2,4-D și a esterilor săi exprimați ca 2,4-D)
(v) LEGUME CULTIVATE PENTRU FRUNZE ȘI PLANTE AROMATICE (a) Lăptucă și plante similare Creson Untișor Lăptucă Cicoare de grădină cu frunze întregi Altele (b) Spanac și plante similare Spanac Frunze de sfeclă Altele (c) Năsturel (d) Cicoare witloof (e) Plante aromatice Asmățui Ceapă de iarnă Pătrunjel frunze Țelină frunze Altele			
(vi) LEGUME ZARZAVATURI (proaspete) Fasole (păstăi) Fasole (boabe) Mazăre (păstăi) Mazăre (boabe) Altele			
(vii) LEGUME CULTIVATE PENTRU TULPINĂ (proaspete) Sparanghel Cardon Țelină Fenicul Anghinare Praz Rubarbă Altele			
(viii) CIUPERCI (a) Ciuperci de cultură (b) Ciuperci sălbatice			
3. Legume uscate Fasole Linte Mazăre Altele	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)

(*) Indică pragul de detectare.

(P) Indică limita maximă provizorie de reziduuri, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE; în cazul în care nu va suferi modificări, această limită maximă va deveni definitivă la expirarea perioadei de patru ani care urmează datei intrării în vigoare a prezentei directive.

Grupuri și exemple de produse individuale pentru care se aplică conținuturile maxime de reziduuri	Reziduuri de pesticide și conținut maxim de reziduuri (mg/kg)		
	Triasulfuron	Metil tifensulfuron	2,4-D (suma 2,4-D și a esterilor săi exprimați ca 2,4-D)
4. Semințe oleaginoase Semințe de in Arahide Semințe de mac Semințe de susan Semințe de floarea soarelui Semințe de colză Boabe de soia Semințe de muștar Semințe de bumbac Altele	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,1 (*) (P)
5. Cartofi Cartofi timpurii Cartofi pentru păstrare	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
6. Ceai (frunze și tulpini, uscate, fermentate sau într-o altă formă, de <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)
7. Hamei (uscat), inclusiv granule de hamei și praf neconcentrat de hamei	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)

(*) Indică pragul de detectare.

(P) Indică limita maximă provizorie de reziduuri, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (f) din Directiva 91/414/CEE; în cazul în care nu va suferi modificări, această limită maximă va deveni definitivă la expirarea perioadei de patru ani care urmează datei intrării în vigoare a prezentei directive."